

## An dir allein, an dir hab ich gesündigt

Text by *Christian Fürchtegott Gellert* (1715–1769)

Set by *Carl Philipp Emanuel Bach* (1714–1788), *Bußlied*, Wq 194, #45; *Ludwig van Beethoven* (1770–1827), *Bußlied*, from *Sechs Lieder nach Gedichten von Gellert*, op. 48, #6

1. **An**        **dir**        **allein,**        **an**        **dir**        **hab**        **ich**        **gesündigt,**  
[ʔan        di:ɐ̯        ʔa.'la:en        ʔan        di:ɐ̯        ha:b        ʔɪç        gə.'zʏn.dɪçt]  
Against    you        alone,        against    you        have        I        sinned,

**Und**        **übel**        **oft**        **vor**        **dir**        **getan.**  
[ʔunt        'ʔy:.bəl        ʔoft        fo:ɐ̯        di:ɐ̯        gə.'ta:n]  
and        evil        often        before    you        have-done.  
(*and have done evil often in your sight.*)

2

3

4

5

